



**DVD PLAYER**

**HW-111**



**Games**

**MP3**

**USB**



**MANUAL DO USUÁRIO**

Parabéns! Você acaba de se tornar proprietário de um aparelho de alta qualidade, o **DVD Player Hot Wheels HW-111**. Leia atentamente este Manual de Instruções para usufruir todas as funções do aparelho. Agradecemos a sua escolha, pois sua satisfação é a nossa maior meta.

Distribuidor Autorizado Hot Wheels

## RECURSOS

- Karaoke com pontuação e eco
- USB com função *Ripping*
- Baixo consumo em modo stand by
- Facilidade de operação
- Função Repetição A-B
- 2 entradas para joystick (inclusos)
- Display de fácil visibilidade.
- Sistemas de cor PAL, PAL-M, NTSC e AUTO.
- Funções zoom, ângulo de câmera e câmera lenta.



Nunca use cabos ou extensões elétricas defeituosas.



Nunca toque no cabo de força ou no plug com as mãos molhadas.



Insira o plug firmemente na tomada.



Instale o aparelho num local firme e estável.



Desligue imediatamente o aparelho se o plug do cabo de força não estiver inserido totalmente na tomada.



Desconecte imediatamente o aparelho da tomada se ele molhar-se.



Desconecte o aparelho da tomada se ele estiver danificado.



Não coloque o aparelho muito perto de outros objetos. Isso impede a ventilação adequada e pode danificá-lo.



Em dias muito frios, para evitar condensação, ligue o aparelho por 1 minuto e desligue-o. Aguarde 1 minuto e ligue-o novamente para usar.



Não exponha o aparelho à luz direta do sol nem coloque-o em lugares muito quentes.



Não coloque nem use este aparelho em locais muito úmidos.



Nunca use discos riscados ou deformados.

## TERMO DE GARANTIA

### Prezado Consumidor:

O **DISTRIBUIDOR AUTORIZADO LENOXX** assegura ao proprietário-consumidor deste aparelho garantia contra qualquer defeito de material ou de fabricação que nele se apresentar no prazo legal de 90 (noventa) dias mais 30 (trinta) dias de cortesia, totalizando 120 (cento e vinte) dias, contados a partir da data de emissão da Nota Fiscal de Venda, desde que tenha sido instalado e utilizado conforme orientações contidas no Manual do Usuário e exclusivamente para uso doméstico.

O **DISTRIBUIDOR AUTORIZADO LENOXX** restringe sua responsabilidade à substituição das peças defeituosas desde que, a critério de seu técnico credenciado, se constatem falhas em condições normais de uso.

### NÃO ESTÃO COBERTOS PELA GARANTIA:

- 1 materiais plásticos, gabinetes, antenas e pilhas (quando fornecidas);
- 2 a eliminação de interferências externas ao produto, que prejudiquem seu desempenho, correção de problemas de recepção inerentes ao local ou decorrentes do uso de antenas inadequadas
- 3 o transporte, mão de obra e remoção de produtos para conserto e/ou instalação e atendimento em domicílio
- 4 o atendimento em cidades que não possuam serviços autorizados, sendo as despesas e riscos de transporte de ida e volta do aparelho à autorização de total responsabilidade do consumidor.

### O DISTRIBUIDOR AUTORIZADO LENOXX DECLARA A GARANTIA NULA OU SEM EFEITO:

- 1 se o aparelho sofrer qualquer dano provocado por queda, acidentes, agentes da natureza;
- 2 se for usado em desacordo com o Manual do Usuário;
- 3 se for ligado a rede elétrica imprópria;
- 4 em caso de flutuações excessivas de energia elétrica;

- 5 em caso de uso comercial/profissional;
- 6 se forem utilizadas mídias não originais;
- 7 se o número de série for removido ou rasurado;
- 8 em caso de rasura da Nota Fiscal, ou na ausência da apresentação desta;
- 9 se o aparelho for alterado, apresentar sinais de violação, ajuste ou conserto por pessoa não credenciada pelo **DISTRIBUIDOR AUTORIZADO LENOXX**;
- 10 se o produto adquirido provier de venda no estado, caracterizada por meio de Nota Fiscal de Venda, ou ainda se o preço de venda for muito inferior ao praticado pelo mercado;
- 10a no caso de venda no estado ou mostruário, não nos responsabilizamos pela ausência de quaisquer acessórios.

O **DISTRIBUIDOR AUTORIZADO LENOXX** obriga-se a prestar os serviços acima referidos somente nas localidades onde mantiver oficinas de serviços, próprias ou especificamente autorizadas, para atender este aparelho. O proprietário-consumidor será, portanto, o único responsável pelas despesas e riscos de transporte deste aparelho à oficina autorizada **LENOXX SOUND** mais próxima (ida e volta).

**NOTA.** A Lennox Sound se isenta de qualquer responsabilidade decorrente da aquisição da chamada garantia estendida perante qualquer seguradora/revenda. O prazo de garantia se restringe ao total acima mencionado.

### SAC - SERVIÇO DE ATENDIMENTO AO CLIENTE

Para elucidar qualquer dúvida sobre os produtos Lennox Sound, efetuar reclamações e obter informações da nossa rede de serviços autorizados, favor entrar em contato com o nosso serviço de atendimento pelo telefone **(11) 3339-9954** (São Paulo) ou DDG **0800-77-29-209** (demais localidades), ou pelo e-mail **sac@lenoxxsound.com.br**. Consulte nosso site: **www.lenoxxsound.com.br**. A garantia é válida somente em território brasileiro.



## ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

<i>Especificações elétricas</i>	CA: 100-240V, 60 Hz
<i>Consumo de energia</i>	10W
<i>Consumo de energia em standby</i>	2W
<i>Saída de áudio analógico</i>	2.1 - 2V RMS (1 KHZ)
<i>Peso</i>	Aparelho: 0,8 kg Total: 1,4 kg
<i>Dimensões (A x L x P)</i>	48 x 270 x 230 mm
<i>Acessórios inclusos</i>	Cabos de áudio e vídeo Controle remoto Duas pilhas AAA 2 joysticks Disco de jogos Manual do Usuário

Projeto e especificações técnicas sujeitos a alterações sem prévio aviso [CQ\_Rev.02a\_Set\_10].

## ÍNDICE

<b>Notas sobre Discos</b> .....	<b>3</b>
Observações .....	3
Estrutura de um disco .....	3
Indicações típicas na capa de um DVD .....	3
<b>Cuidados com o Aparelho e os Discos</b> .....	<b>4</b>
Segurança .....	4
Manuseio de discos .....	4
Onde colocar o aparelho .....	4
Limpeza .....	4
Sobre condensação .....	4
<b>Conheça o seu Controle Remoto</b> .....	<b>5</b>
Como usar o controle remoto .....	6
Como trocar as pilhas .....	6
<b>Conheça o seu Aparelho</b> .....	<b>7</b>
Frente .....	7
Atrás .....	7
<b>Conexões</b> .....	<b>8</b>
Conexão direta ao televisor .....	8
Conexão a um amplificador .....	8
<b>Reprodução de Discos</b> .....	<b>9</b>
Antes de começar... ..	9
<b>REPRODUÇÃO BÁSICA</b> .....	<b>9</b>
Salto direto .....	9
Avanço e retrocesso rápido .....	10
Ajuste do volume .....	10
<b>REPRODUÇÃO AVANÇADA</b> .....	<b>10</b>
1. Acesso a Menus .....	10
Menu do disco .....	10
Menu raiz .....	10
Menu de títulos .....	10
2. Seleção de Idiomas .....	11
Idioma das legendas .....	11
Idioma do filme .....	11
3. Repetição .....	11
Repetição simples .....	11
Repetição A-B .....	11
4. Programação .....	12
5. Display na Tela .....	12
6. Saltos Diretos .....	12
Salto direto para uma faixa .....	12
Salto direto para um tempo .....	12
7. Recursos Adicionais de Reprodução .....	13
Ângulo de câmera .....	13
Quadro a quadro .....	13
Reprodução aleatória .....	13
Zoom .....	13
Câmera lenta .....	13
8. Outros Recursos .....	14
Canais de áudio .....	14
Tipo de TV .....	14
PBC: controle de <i>playback</i> .....	14
Game (Jogo) .....	14
<b>OUTROS TIPOS DE DISCO</b> .....	<b>14</b>
CD MP3 .....	14
Discos de Imagens .....	15
Como Desligar o Aparelho .....	15
<b>Cópia de CDs</b> .....	<b>16</b>
<b>Configuração do Sistema</b> .....	<b>18</b>
Configuração Geral .....	18
Formato .....	18
Marca ângulo .....	18
Idioma OSD .....	19
Fechar Leg. (Closed caption) .....	19
Prot. Tela .....	19
HDCD .....	19
Última memória .....	19
Configuração de Áudio .....	20
Mistura .....	20
Config karaoke .....	20
Microfone .....	20
Configuração de Dolby Digital .....	21
Mono duplo .....	21
Dinâmico .....	21
Configuração de Vídeo .....	210
Nitidez .....	21
Brilho .....	21
Contraste .....	21
Configuração de Preferências .....	22
Sistema TV .....	22
Áudio .....	22
Legenda .....	22
Menu disco .....	22
Censura .....	23
Senha .....	23
Modo de fábrica .....	23
<b>Identificação e Resolução de Problemas</b> .....	<b>24</b>
<b>Especificações Técnicas</b> .....	<b>25</b>

## NOTAS SOBRE DISCOS

Este aparelho reproduz os seguintes tipos de discos:

Tipo de Disco	Logotipo
DVD (região 4) 8 e 12 cm	
DVD±R/RW 12 cm	
JPEG 8 e 12 cm	Arquivos .JPG ou .JPEG
CD de áudio 8 e 12 cm	
CD-R 12 cm	
CD-RW 12 cm	
MP3 12 cm	
VCD, SVCD 12 cm	

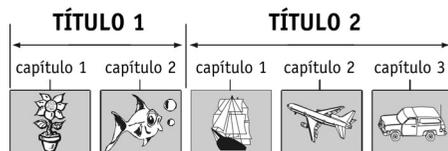
### OBSERVAÇÕES

-  Todo DVD Player é projetado e fabricado de modo a decodificar informações regionais gravadas nos discos. Os aparelhos de uma região não reproduzem discos gravados para outra região. Este aparelho reproduz discos DVD da Região 4 (Austrália, Nova Zelândia, Américas Central e do Sul), da Região «0» (universal) e indicados com «ALL» (todas as regiões).
- Este aparelho não reproduz discos CD-I e CD-ROM (incluindo software de computador e jogos).
- Não reproduz as partes de dados de discos CD-Extra, DVD-ROMs, discos DivX, as camadas HD de SACDs ou discos gravados em outros formatos (como o SECAM francês) ou codificados para outras regiões que não a região 4.

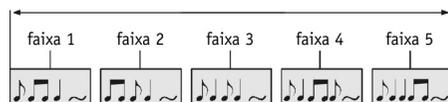
- Não reproduz discos danificados, riscados ou sujos.
- A nitidez das imagens de discos .JPG ou .JPEG depende da resolução e método de gravação originais.

### ESTRUTURA DE UM DISCO

Normalmente, um DVD de vídeo é dividido em títulos, que são subdivididos em capítulos:



- Um CD de áudio é dividido em faixas:



### INDICAÇÕES TÍPICAS NA CAPA DE UM DVD

	Número de idiomas disponíveis no disco
	Número de legendas disponíveis no disco
	Ângulos de visão alternativos disponíveis em algumas cenas
	Proporções de tela disponíveis
	Região do disco.

## IDENTIFICAÇÃO E RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Sintoma	Possíveis causas
<i>Aparelho não liga</i>	Aparelho fora da tomada. Mau contato entre plug e tomada. Tecla <b>POWER</b> desativada.
<i>Não sai som do aparelho</i>	Conexões erradas entre aparelho e televisor. Disco deformado ou sujo. Tecla <b>MUTE</b> pressionada.
<i>Não há imagem na tela</i>	Conexões erradas. Configuração errada do televisor (que deve estar em modo «VIDEO» ou «AV»).
<i>Imagens sem cor</i>	Configuração errada do tipo de TV (veja página 22). Mau ajuste das cores. Configuração errada da saída de vídeo.
<i>Impossível reproduzir disco</i>	Não há disco no compartimento. Disco inserido de cabeça para baixo (a etiqueta ou parte impressa deve ficar para cima). Condensação de umidade no aparelho (deixe o aparelho ligado por 1 hora sem disco no compartimento e tente novamente). Disco de formato errado (veja os tipos de disco que este aparelho pode reproduzir na página 3). Disco sujo, riscado ou deformado.
<i>Controle remoto não funciona</i>	Ângulo entre controle e aparelho é superior a 30°. Controle está a mais de 6 metros do aparelho. As pilhas do controle estão gastas. Há algum obstáculo entre o controle e o aparelho.
<i>Súbito defeito no aparelho</i>	Disco de má qualidade. Algum botão pressionado acidentalmente. Eletricidade estática (desligue o aparelho, retire-o da tomada e volte a ligar após alguns minutos).
<i>Impossível fazer cópia</i>	Só é possível copiar discos CD, MP3, JPEG e MPEG4. Dispositivo USB com memória livre insuficiente.

Geral	Áudio	Dolby	Video	Preferência
- Pág. Preferências -				
Tipo TV	Pal-m	1 Prot. cria		
Áudio	Por	2 G		
Legenda	Por	3 Pg		
Menu Disco	Por	4 Pg 13		
Censura		5 Pgr		
Senha		6 R		
Modo de Fábrica		7 Nc 17		
		8 Adulto		
Config Controle Censura				

Este recurso permite que, dependendo do nível de restrição, certos discos só possam ser reproduzidos após a digitação de uma senha. Você pode escolher entre 8 níveis de restrição (que dependem de dados contidas no próprio DVD, ainda que nem todos contenham esse tipo de informação). Pode também optar por desativar a função.

### Os níveis de restrição

Use seu discernimento pessoal para selecionar o nível de restrição apropriado:

Ao selecionar o nível 1 (Prot.cria = seguro para crianças), o aparelho só reproduzirá discos cujo conteúdo seja adequado para qualquer idade. No outro extremo, o nível 8 (ADULTO) permite reproduzir discos com violência intensa, linguagem crassa, nudez frontal, atividade sexual explícita e uso de drogas.

Os demais níveis são intermediários. Em filmes "G", por exemplo, não há nudez, sexo, uso de drogas ou palavrões, e a violência é mínima. Filmes "PG" podem conter nudez não-sexual e palavrões leves, enquanto nos "PG13" pode haver cenas de uso de drogas, nudez sexualizada e palavrões sexuais usados fora do contexto sexual. Filmes "R" podem conter qualquer tipo de linguagem, violência, simulação sexual explícita ou uso de drogas. Nos EUA, filmes "NC17" não podem ser assistidos no cinema por menores de 17 anos.

Geral	Áudio	Dolby	Video	Preferência
- Pág. Preferências -				
Tipo TV	Pal-m			
Áudio	Por			
Legenda	Por			
Menu Disco	Por			
Censura				
Senha				Mudar
Modo de Fábrica				
Alt P. Passe				

Esta configuração permite mudar a senha. O aparelho sai de fábrica com a senha 0000.

### COMO MUDAR A SENHA



- Digite a senha antiga.
- Em seguida, digite a nova senha.
- Confirme a nova senha.
- Pressione ENTER.

### MODO DE FÁBRICA

Geral	Áudio	Dolby	Video	Preferência
- Pág. Preferências -				
Tipo TV	Pal-m			
Áudio	Por			
Legenda	Por			
Menu Disco	Por			
Censura				
Senha				
Modo de Fábrica				Sim
Carregar Config Fábrica				

Selecione «SIM» para restaurar as configurações originais de fábrica, exceto a senha.

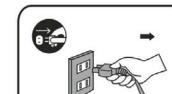
## CUIDADOS COM O APARELHO E OS DISCOS



Nunca abra o aparelho, sob risco de acidente grave e perda da garantia.



Nunca use o aparelho perto de água.



Retire o aparelho da tomada durante tempestades com raios ou quando não for usá-lo por um longo período.

### SEGURANÇA

- Como o raio laser usado no DVD Player pode ser nocivo aos olhos e como este aparelho contém pontos de voltagem perigosamente elevadas em seu interior, nunca tente desmontá-lo.
- Caso algum líquido ou objeto sólido caia dentro do aparelho, encaminhe-o a um técnico especializado antes de tentar operá-lo novamente.
- Caso o aparelho sofra algum acidente ou a forte interferência de ruídos eletrônicos, ele entra em modo de segurança e deixa de responder ao acionamento das teclas. Para retornar ao modo normal, retire o cabo de força da tomada, aguarde 10 segundos e volte a ligá-lo.

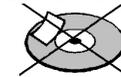
### MANUSEIO DE DISCOS

- Nunca encoste na superfície de um disco.



Segure um disco sempre pela borda

- Nunca grude etiquetas ou qualquer tipo de papel ou outro material na superfície do disco.



- Se houver manchas de dedos ou poeira na superfície de um disco, limpe com um pano macio em movimentos retos do centro para fora. Nunca limpe um CD ou DVD com movimentos circulares.



### ONDE COLOCAR O APARELHO

- Coloque o aparelho num local bem ventilado, assegurando que haja no mínimo 3 cm de espaço livre nas laterais, parte traseira e parte superior.
- Use o aparelho sobre uma superfície firme e nivelada, livre de vibrações, e não coloque nada sobre ele.
- Não deixe o aparelho sob a luz direta do sol, nem o exponha a campos magnéticos fortes, excesso de pó ou umidade.
- Nunca exponha o aparelho à chuva, a umidade elevada e a temperaturas extremamente altas (acima de 60 °C) ou extremamente baixas.
- Mantenha o aparelho afastado de outros eletrônicos domésticos (computadores, fax) que geram ruído eletrônico.

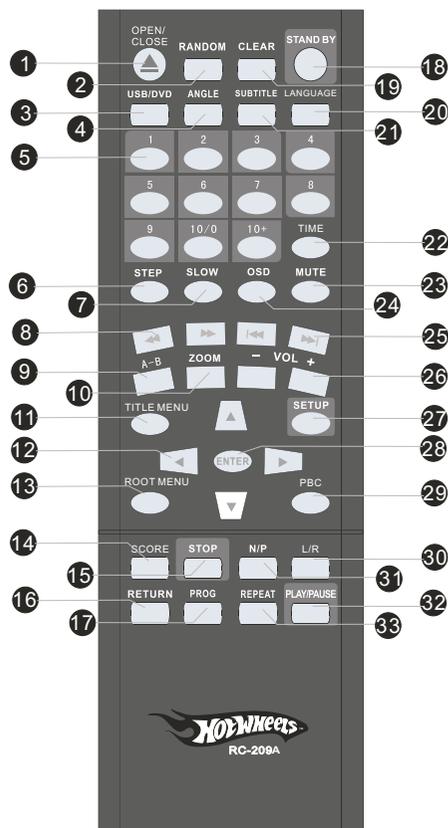
### LIMPEZA

- Para limpar o gabinete, painel e controles, use um pano macio levemente umedecido em uma solução bem diluída de detergente neutro.
- Nunca use óleo, solvente, derivados de petróleo, álcool, thinner ou inseticida no aparelho, nem qualquer tipo de material abrasivo.

### SOBRE CONDENSAÇÃO

- Mudanças bruscas de temperatura e armazenamento ou funcionamento em ambientes muito úmidos podem provocar condensação no interior do aparelho, o que poderá danificá-lo. Se isso acontecer, deixe o aparelho ligado sem nenhum disco seu interior por cerca de uma hora.
- Caso o aparelho não tenha sido usado há muito tempo, ligue-o por alguns minutos antes de inserir um disco no seu interior.

## CONHEÇA O SEU CONTROLE REMOTO



- 1 Tecla **OPEN/CLOSE ▲**  
Abre/fecha o compartimento do disco.
- 2 Tecla **RANDOM**  
Repete as faixas de um disco em ordem aleatória.
- 3 Tecla **USB/DVD**  
Alterna entre modo USB e modo disco.
- 4 Tecla **ANGLE**  
DVD: seleciona ângulos alternativos de câmera (se houver).
- 5 Teclas numéricas  
Usadas nos menus de DVDs e na seleção de faixas de um CD e MP3.

- 6 Tecla **STEP**  
Avança um filme quadro a quadro.
- 7 Tecla **SLOW**  
Reproduz um filme em "câmera lenta".
- 8 Teclas **◀ e ▶**  
Retrocede/avança o disco em alta velocidade.
- 9 Tecla **A-B**  
Seleciona um trecho de disco a ser repetido.
- 10 Tecla **ZOOM**  
Amplia a imagem que está na tela.
- 11 Tecla **TITLE MENU**  
Acessa o menu de títulos (se houver).
- 12 Teclas direcionais **◀ Δ ▽ ▶**  
Seleciona itens de menus ou faixas MP3.
- 13 Tecla **ROOT MENU**  
Acessa o menu raiz do disco.
- 14 Tecla **SCORE**  
Mostra a sua nota após o final de uma canção em modo karaokê.
- 15 Tecla **STOP ■**  
Pressione *uma vez* para interromper a reprodução e *duas vezes* para cancelar a reprodução de um disco.
- 16 Tecla **RETURN**  
Retorna ao menu do disco.
- 17 Tecla **PROG**  
Programa a ordem de reprodução de faixas de um CD ou MP3.
- 18 Tecla **STANDBY**  
Liga o aparelho (se a tecla **POWER** estiver acionada) ou colocá-o em modo stand-by.
- 19 Tecla **CLEAR**  
Apaga um dado que você tenha digitado e queira corrigir.
- 20 Tecla **LANGUAGE**  
Seleciona o idioma de áudio desejado.

## Configuração de Preferências

Geral	Áudio	Dolby	Vídeo	Preferência
- Pág. Preferências -				
Tipo TV	PAL_M			
Áudio	Por			
Legenda	Por			
Menu Disco	Por			
Censura				
Senha				
Modo de fábrica				
Ir Para Pág. Preferências				

### SISTEMA TV

Geral	Áudio	Dolby	Vídeo	Preferência
- Pág. Preferências -				
Tipo TV	PAL_M		PAL	
Áudio	Por		AUTO	
Legenda	Por		NTSC	
Menu Disco	Por		PAL_M	
Censura				
Senha				
Modo de fábrica				
Config Sistema TV				

Se você selecionar o tipo errado de TV, a imagem na tela pode perder as cores, permanecer piscando ou simplesmente não aparecer.

- **PAL** – Para televisores que utilizam o padrão de vídeo europeu.
- **AUTO** – Para televisores multi-sistemas, que se ajustam automaticamente ao padrão do disco.
- **NTSC** – Para televisores que utilizam o padrão de vídeo dos EUA.
- **PAL-M** – Para televisores que utilizam o padrão de vídeo do Brasil. (Não é possível reproduzir discos Pal-M em modo NTSC mas é possível reproduzir discos NTSC em modo Pal-M).

### ÁUDIO

Geral	Áudio	Dolby	Vídeo	Preferência
- Pág. Preferências -				
Tipo TV	Pal-m		Inglês	
Áudio	Por		Francês	
Legenda	Por		Espanhol	
Menu Disco	Por		Chinês	
Censura			Japonês	
Senha			Coreano	
Modo de fábrica			Russo	
Idioma Áudio Preferido				

- Selecione o idioma preferencial de áudio na reprodução de um disco. (Pode ser alterado durante a reprodução pressionando-se a tecla **LANGUAGE**.)
  - ♦ As opções de idiomas de áudio, legenda e menu disco são: italiano, inglês, espanhol, japonês, francês, português e alemão (se houver no disco).

### LEGENDA

Geral	Áudio	Dolby	Vídeo	Preferência
- Pág. Preferências -				
Tipo TV	Pal-m		Francês	
Áudio	Por		Espanhol	
Legenda	Por		Chinês	
Menu Disco	Por		Japonês	
Censura			Coreano	
Senha			Russo	
Modo de fábrica			Português	
Idioma Leg. Preferido				

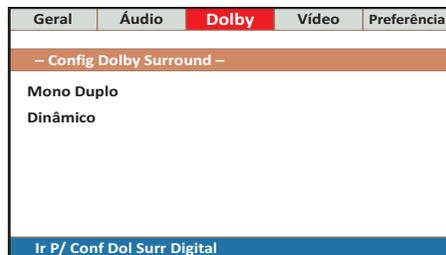
- Selecione o idioma preferencial das legendas de um disco. Pode ser alterado durante a reprodução pressionando-se a tecla **SUBTITLE**.

### MENU DISCO

Geral	Áudio	Dolby	Vídeo	Preferência
- Pág. Preferências -				
Tipo TV	Pal-m		Inglês	
Áudio	Por		Francês	
Legenda	Por		Espanhol	
Menu Disco	Por		Chinês	
Censura			Japonês	
Senha			Coreano	
Modo de fábrica			Russo	
Idioma Menu Preferido				

- Selecione o idioma preferencial do menu do disco.

## Configuração de Dolby Digital

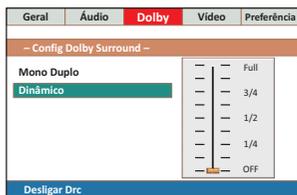


### MONO DUPLO



Se o seu amplificador/decodificador tiver saída Dolby Digital, você pode selecionar «ESTÉREO», «MONO ESQ», «MONO DIR» ou «MONO MISTURA» como saída.

### DINÂMICO



Este recurso é geralmente usado para tocar música em alto volume à noite, a fim de não perturbar seus vizinhos. Esta configuração permite reduzir o volume e mesmo assim manter a qualidade tonal original. A unidade usada é o decibel e ajusta a variação entre o som mais baixo e o mais alto de uma trilha sonora.

## Configuração de Vídeo



### NITIDEZ



Use as teclas direcionais  $\Delta$  e  $\nabla$  para ajustar o grau de nitidez desejado: «ALTA», «MÉDIA» ou «BAIXA».

### BRILHO



Use as teclas direcionais  $\leftarrow$  e  $\rightarrow$  para ajustar a intensidade do brilho entre -20 e +20.

### CONTRASTE



Use as teclas direcionais  $\leftarrow$  e  $\rightarrow$  para ajustar a intensidade do contraste entre -20 e +20.

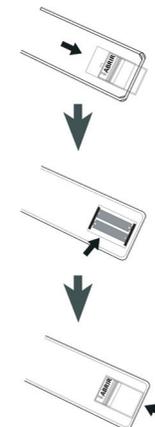
- 21** Tecla **SUBTITLE**  
Seleciona o idioma das legendas (se houver no disco) e inicia *ripping* (cópia de arquivos).
- 22** Tecla **TIME**  
Salta diretamente para um determinado ponto do disco.
- 23** Tecla **MUTE**  
Pressione para desativar o som. Pressione novamente para restaurar o som.
- 24** Tecla **OSD**  
Exibe dados sobre um disco, como tempo transcorrido e informações sobre faixas, títulos ou capítulos.
- 25** Teclas **⏮** e **⏭**  
Salta para o título, capítulo ou faixa anterior/seguinte.
- 26** Teclas **VOL +** e **VOL -**  
Aumenta/diminui o volume.
- 27** Tecla **SETUP**  
Acessa o menu de configuração do aparelho.
- 28** Tecla **ENTER**  
Confirma uma seleção.
- 29** Tecla **PBC**  
Acessa o menu de um VCD.
- 30** Tecla **L/R**  
Seleciona o canal de áudio esquerdo («L») ou direito («R»).
- 31** Tecla **N/P**  
Seleciona o sistema TV (NTSC, PAL, PAL-M, AUTO).
- 32** Tecla **PLAY/PAUSE** **⏩**  
Inicia ou pausa a reprodução de um disco.
- 33** Tecla **REPEAT**  
Repete a faixa, capítulo ou título atual ou o disco inteiro.

## COMO USAR O CONTROLE REMOTO

- Aponte o controle remoto ao sensor localizado na frente do aparelho, no máximo a 6 metros de distância.
- O controle remoto funciona em um ângulo de até 30° à esquerda e à direita do aparelho.
- Se não for usar o controle remoto por mais de dois meses, retire as pilhas.
- Colocar as pilhas com as polaridades invertidas pode danificar a pilhas e, possivelmente, o controle remoto.
- O funcionamento do controle remoto também pode ser prejudicado se ele for usado perto de outros aparelhos elétricos que gerem raios infravermelhos (ou de outro controle remoto).
- A distância operacional do controle remoto pode variar dependendo da luminosidade da sala.
- Não use este controle remoto ao mesmo tempo em que usa o controle remoto de outros aparelhos, pois os sinais podem se misturar.

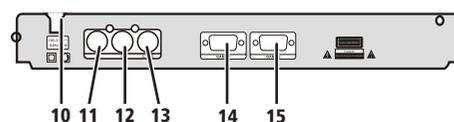
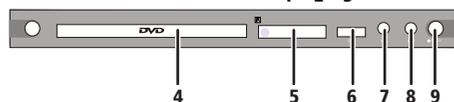
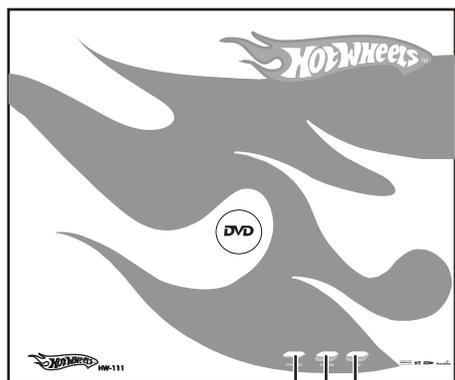
## COMO TROCAR AS PILHAS

- 1 Retire a tampa do compartimento das pilhas.
- 2 Insira 2 pilhas "palito" (tamanho AAA) no compartimento, respeitando a polaridade indicada no interior.
- 3 Recoloque a tampa do compartimento.



♦ Nunca misture pilhas de tipos diferentes, nem pilhas novas e usadas.

## CONHEÇA O SEU APARELHO



### EM CIMA

- 1 Tecla **OPEN/CLOSE** ▲
- 2 Tecla **PLAY/PAUSE/ON** ▶||
- 3 Tecla **STOP** ■

### PAINEL FRONTAL

- 4 Compartimento do disco
- 5 Sensor do controle remoto
- 6 Entrada para dispositivo USB
- 7 Entrada para microfone 1
- 8 Entrada para microfone 2
- 9 Tecla **POWER** (liga/desliga)

### PAINEL TRASEIRO

- 10 Entrada do cabo de força
- 11 Saída de áudio esquerda («L»)
- 12 Saída de áudio direita («R»)
- 13 Saída de vídeo («CVBS»)
- 14 Saída para joystick 1
- 15 Saída para joystick 2

**Atenção: Solicite o auxílio de um adulto para orientação antes de ligar o aparelho na tomada.**

Para ligar o HW-111, pressione a tecla **POWER** para ativar os circuitos do aparelho. Em seguida, pressione a tecla **PLAY/PAUSE** ▶|| para efetivamente ligá-lo.

Para desligar, pressione novamente a tecla **POWER**. Os circuitos serão desativados e o aparelho desligará.

## Configuração de Áudio



### MISTURA



- ❑ «ES/DI» – para conectar o aparelho a um amplificador Dolby Digital.
- ❑ «ESTÉREO» – para conectar o aparelho a um televisor ou amplificador estéreo.

### CONFIG KARAOKE

Selecione «CONFIG KARAOKE» para efetuar os ajustes indicados ao lado.



### MICROFONE

Selecione «CONFIG MIC» para configurar o microfone.



Selecione ligar/desligar o microfone e ajustar o volume e o eco do microfone.



## IDIOMA OSD

Geral	Áudio	Dolby	Video	Preferência
- Config Geral -				
Formato de tela	PS			
Marca Ângulo	Desliga			
Idioma Osd	Por	Inglês		
Fechar Leg.	Desliga	Português		
Prot. Tela	Liga			
HDCD	1X			
Última Memória	Desliga			
Definir Idioma Osd				

Esta função permite selecionar o idioma usado nos menus do aparelho.

- ♦ As opções são: «INGLÊS» e «PORTUGUÊS».

## FECHAR LEG. (CLOSED CAPTION)

Geral	Áudio	Dolby	Video	Preferência
- Config Geral -				
Formato de tela	PS			
Marca Ângulo	Desliga			
Idioma Osd	Por			
Fechar Leg.	Desliga	Liga		
Prot. Tela	Liga	Desliga		
HDCD	1X			
Última Memória	Desliga			
Leg. Fechada				

Selecione «LIGA» para ativar o recurso *closed caption* (legendas para deficientes auditivos), caso o disco as possua. Selecione «OFF» para desativar esse recurso.

## PROT. TELA

Geral	Áudio	Dolby	Video	Preferência
- Config Geral -				
Formato de tela	PS			
Marca Ângulo	Desliga			
Idioma Osd	Por			
Fechar Leg.	Desliga			
Prot. Tela	Liga	Liga		
HDCD	1X			
Última Memória	Desliga			
Prot. Tela				

Quando está função estiver ativada («LIGA»), o protetor de tela entrará em operação automaticamente caso o aparelho permaneça inativo por um longo período de tempo.

## HDCD

Geral	Áudio	Dolby	Video	Preferência
- Config Geral -				
Formato de tela	PS			
Marca Ângulo	Desliga			
Idioma Osd	Por			
Fechar Leg.	Desliga			
Prot. Tela	Liga			
HDCD	Desliga	Desliga		
Última Memória	Desliga	1X	2X	
Config HDCD				

High Definition Compatible Digital é uma tecnologia patenteada de um processo de codificação/decodificação que permite obter qualidade melhor de som e imagem. As opções são:

- ♦ «Desliga» (para discos sem condificação)
- ♦ «1X» (para discos codificados a 44,1 K)
- ♦ «2X» (para discos codificados a 88,2 K)

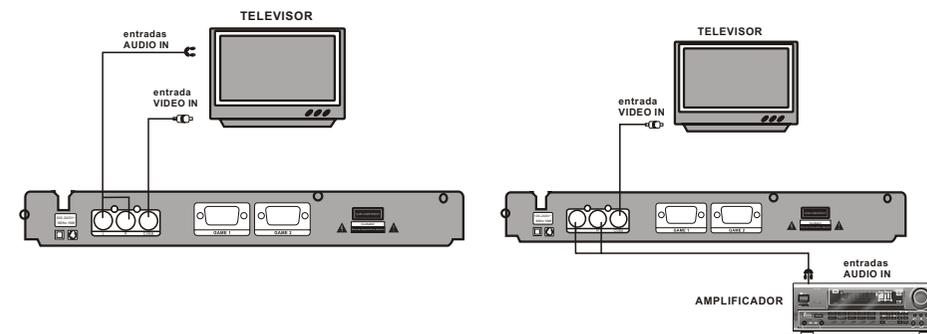
## ÚLTIMA MEMÓRIA

Geral	Áudio	Dolby	Video	Preferência
- Config Geral -				
Formato de tela	PS			
Marca Ângulo	Desliga			
Idioma Osd	Por			
Fechar Leg.	Desliga			
Prot. Tela	Liga			
HDCD	Desliga			
Última Memória	Desliga	Liga		
Config Estado Última Memória				

Quando este recurso estiver ativado...

- ♦ ... se a tecla **OPEN/CLOSE** ▲ for pressionada, você poderá reiniciar a reprodução do disco a partir do ponto em que parou pressionando novamente a tecla **OPEN/CLOSE** ▲.
- ♦ ... se o aparelho desligar-se por falta de energia elétrica, ao ligá-lo novamente a reprodução será iniciada a partir do ponto em que parou (desde que o disco não seja retirado do aparelho).

## CONEXÕES



### CONEXÃO DIRETA AO TELEVISOR

Desligue todos os aparelhos antes de efetuar as conexões.

- 1 Use o cabo de áudio (plugs vermelhos e brancos) para conectar as saídas «L» e «R» do HW-111 às entradas «AUDIO IN» do televisor, conforme figura acima.
- 2 Use o cabo de vídeo (plugs amarelos) para conectar a saída «CVBS» do HW-111 à entrada «VIDEO IN» do televisor.
  - ♦ Aumente e abaixe o volume através dos controles do televisor.

### CONEXÃO A UM AMPLIFICADOR

Desligue todos os aparelhos antes de efetuar as conexões.

- 1 Use o cabo de áudio (plugs vermelhos e brancos) para conectar as saídas «L» e «R» do HW-111 às entradas «AUDIO IN» do amplificador, conforme figura acima.
- 2 Use o cabo de vídeo (plugs amarelos) para conectar a saída «CVBS» do HW-111 à entrada «VIDEO IN» do televisor.
  - ♦ Aumente e abaixe o volume através dos controles do amplificador.

## REPRODUÇÃO DE DISCOS

### ANTES DE COMEÇAR...

Depois de efetuar todas as conexões, o aparelho estará pronto para funcionar. Antes de iniciar a reprodução de um disco:

- 1 Coloque o televisor em modo AV.
- 2 Ligue o amplificador (caso você o tenha conectado às saídas de áudio no painel traseiro do aparelho).
- 3 Ligue o aparelho.
  - ♦ Se a imagem não ocupar a tela inteira ou se estiver em branco em preto, pressione a tecla **N/P** para alternar entre os modos de vídeo «PAL», «NTSC» e «MULTI».

### REPRODUÇÃO BÁSICA

- 1 Depois de efetuar todas as conexões, conecte o aparelho à tomada.
- 2 Pressione a tecla **POWER**.
  - ♦ A tela mostrará **DISC LOADING**.
  - ♦ Se não houver disco no interior do compartimento, o display mostrará **NO DISC**.
- 3 Pressione a tecla **OPEN/CLOSE ▲** para abrir o compartimento do disco.
- 4 Insira um disco no com a etiqueta ou parte impressa voltada para cima.
  - ♦ Insira o disco corretamente no espaço apropriado do compartimento. Um disco mal colocado pode ser danificado quando o compartimento for fechado.
- 5 Pressione a tecla **OPEN/CLOSE ▲** novamente para fechar o compartimento.
  - ♦ O aparelho lerá informações do disco, que logo começará a ser reproduzido automaticamente.
  - ♦ Se o disco for um DVD, a tela mostrará o menu do disco ou o menu de títulos.
  - ♦ Se o disco for um VCD 2.0, o aparelho entrará em modo PBC e, se possível, a tela mostrará no menu do disco.
  - ♦ Se o disco for um CD, as faixas começarão ser reproduzidas sequencialmente.

- ♦ Se o disco for um CD MP3, a tela mostrará um menu. Veja detalhes na página 14.
- 6 Use as teclas direcionais **◀, ▶, ▼, ▲** (ou, em alguns casos, as teclas numéricas) para selecionar a opção desejada do menu e, para confirmá-la, pressione a tecla **ENTER**.
  - 7 Se for necessário iniciar manualmente a reprodução do disco, pressione a tecla **PLAY/ PAUSE ▶II** ou **ENTER**.
    - ♦ Para interromper temporariamente a reprodução do disco, pressione novamente a tecla **PLAY/PAUSE ▶II**. Para reiniciar a reprodução do disco, pressione novamente **PLAY/PAUSE ▶II** ou **ENTER**.
  - 8 Para alternar entre modo DVD (DVD, VCD ou CD) e USB, pressione a tecla **USB/DVD**.
  - 9 Para interromper a reprodução, pressione a tecla **STOP ■**.
    - ♦ Ao pressionar uma vez a tecla **STOP ■**, o aparelho memorizará o ponto de parada. Se você pressionar a tecla **PLAY/PAUSE▶II** ou **ENTER**, a reprodução será reiniciada a partir desse ponto. Se a tecla **STOP ■** for pressionada novamente, o ponto de parada é apagado da memória.

### SALTO DIRETO

- Tecla **PREV ◀◀**  
Durante a reprodução, pressione para retornar ao título ou faixa anterior.
- Tecla **NEXT ▶▶**  
Durante a reprodução, pressione para avançar ao título ou faixa seguinte.
  - ♦ Em discos MP3, pressionar a tecla **▶▶** avançará para a pasta seguinte e a tecla **◀◀** retornará à pasta anterior.

## CONFIGURAÇÃO DO SISTEMA

Ao usar o aparelho pela primeira vez, talvez seja necessário ajustar a configuração de alguns recursos, dependendo do televisor que será usado e de suas preferências pessoais.

- 1 Pressione a tecla **SETUP** para entrar no menu de «CONFIGURAÇÃO GERA».
- 2 Use as teclas direcionais **◀, ▶, ▼, ▲** para selecionar a opção que deseja alterar e pressione **ENTER** para confirmar.
- 3 Para sair do menu de configuração, pressione novamente a tecla **SETUP**.

### Configuração Geral

Geral	Áudio	Dolby	Vídeo	Preferência
- Config Geral -				
Formato de tela	PS			
Marca Ângulo	Liga			
Idioma Osd	Por			
Fechar Leg.	Desliga			
Prot. Tela	Liga			
HDCCD	1X			
Última Memória	Desliga			
Ir P/Pág. Config. Geral				

### FORMATO

Geral	Áudio	Dolby	Vídeo	Preferência
- Config Geral -				
Formato de tela	PS		Normal/PS	
Marca Ângulo	Liga		Normal/LB	
Idioma Osd	Por		Largo	
Fechar Leg.	Desliga			
Prot. Tela	Liga			
HDCCD	1X			
Última Memória	Desliga			
Config Modo Visual Tela				

- **NORMAL/PS** – Para televisores normais. A imagem preenche toda a tela, mas as extremidades esquerda e direita da imagem podem ser cortadas.
- **NORMAL/LB** – Para televisores normais. Filmes em *widescreen* são exibidos em formato integral e na proporção original (16:9), mas com faixas pretas acima e abaixo da imagem.

- **WIDE** – Para televisores *widescreen*. Se você selecionar esta opção em um televisor normal, as imagens ficarão distorcidas (rostos alongados, por exemplo).

- ♦ Obs. Se um disco foi gravado em formato 4:3, ele sempre será exibido nesse formato, não importa como o aparelho esteja configurado
- ♦ Se um disco gravado em formato 16:9 for exibido na configuração 4:3, a imagem sofrerá compressão horizontal.
- ♦ Alguns DVDs são gravados num formato especial e assim serão exibidos, não importa como o aparelho esteja configurado.

### MARCA ÂNGULO

Geral	Áudio	Dolby	Vídeo	Preferência
- Config Geral -				
Formato de tela	PS			
Marca Ângulo	Liga		Liga	
Idioma Osd	Por		Desliga	
Fechar Leg.	Desliga			
Prot. Tela	Liga			
HDCCD	1X			
Última Memória	Desliga			
Config Marca Ângulo				

Selecione «LIGA» para exibir cenas filmadas com ângulos alternativos de câmera (se houver).

## ARQUIVOS MP3 OU MP4 (AVI)

- 1 Durante a reprodução do disco pressione a tecla **STOP**, depois a tecla **PROG** e, em seguida, a tecla **SUBTITLE**.
- 2 Para selecionar a opção desejada, use as teclas de navegação <, >, ▽ e ▷.
- 3 Para confirmar aperte a tecla **ENTER**.



As opções são:

- ♦ **ALL SELECT:** copiar todos os arquivos.
  - ♦ **ALL UNSEL:** copiar somente os arquivos selecionados.
  - ♦ **COPY:** copiar os arquivos para o dispositivo USB (pen drive).
  - ♦ **SAIR:** voltar para tela anterior.
- 4 Verifique se o dispositivo está conectado e pressione duas vezes a tecla **ENTER**: uma para confirmar e a outra para prosseguir.



- 5 Para confirmar a cópia, selecione a opção «NEXT»; para cancelar, selecione a opção «RETROCEDER».

- 6 Em seguida, pressione a tecla **ENTER**.



- 7 Aguarde alguns segundos até começar a transferência de arquivos do CD para o dispositivo USB.



## AVANÇO E RETROCESSO RÁPIDO

- Tecla **REV** ◀◀  
Durante a reprodução, pressione para retroceder em alta velocidade.
- Tecla **FWD** ▶▶  
Durante a reprodução, pressione para avançar em alta velocidade.
  - ♦ Cada vez que você pressionar a tecla ◀◀ ou ▶▶, a velocidade de retrocesso ou avanço aumentará, conforme abaixo:  
2x → 4x → 8x → 16x → 32x → ...

## AJUSTE DO VOLUME

- Pressione a tecla **VOL+** para aumentar o volume. Pressione a tecla **VOL-** para abaixar o volume.
- Pressione a tecla **MUTE** para desativar o som. Para reativar o som, pressione novamente a tecla **MUTE** ou a tecla **VOL+** ou a tecla **VOL-**.

## REPRODUÇÃO AVANÇADA

### 1. Acesso a Menus

#### MENU DO DISCO

Pressione a tecla **RETURN** para acessar o menu do disco.

#### MENU RAIZ

Pressione a tecla **ROOT MENU** para acessar o menu raiz do disco. Use as teclas direcionais (ou, em alguns casos, as teclas numéricas) para selecionar os itens desejados.

#### MENU DE TÍTULOS

- 1 Durante a reprodução de um DVD, pressione **TITLE** para acessar o menu de títulos do disco.
- 2 Use as teclas direcionais (ou, em alguns casos, as teclas numéricas) para selecionar um título ou capítulo.
  - ♦ Alguns discos não permitem selecionar o título ou capítulo; em outros, ao pressionar a tecla **TITLE**, o aparelho volta a reproduzir o disco desde o início.
- 3 Pressione **ENTER** para confirmar a seleção.

## 2. Seleção de Idiomas

### IDIOMA DAS LEGENDAS

Esta função permite escolher um dentre vários idiomas de legenda de um disco (se houver).

Pressione uma ou mais vezes a tecla **SUBTITLE** até que a legenda com o idioma desejado apareça na tela.

- ♦ Alguns discos não contêm legendas; outros podem conter legendas em até 32 idiomas; em outros, é impossível desativar as legendas.

### IDIOMA DO FILME

Esta função permite a você escolher um dentre os vários idiomas de um disco (se houver).

Pressione uma ou mais vezes a tecla **LANGUAGE** até que o idioma desejado seja ouvido.

- ♦ Um DVD pode conter de 1 a 8 idiomas de áudio.
- ♦ No caso de VCDs, ao pressionar sucessivamente a tecla language, o modo de áudio alternará entre «CANAL ESQ.», «CANAL DIR.», «MISTURA» e «ESTÉREO».

## 3. Repetição

### REPETIÇÃO SIMPLES

#### DVD

Durante a reprodução de um disco, pressione uma ou mais vezes a tecla **REPEAT**:

1 vez	Repetir título atual
2 vezes	Repetir capítulo atual
3 vezes	Repetir o disco inteiro
4 vezes	Cancelar a função

#### CD/VCD

Durante a reprodução de um disco, pressione a tecla **REPEAT**:

1 vez	Repetir faixa atual
2 vezes	Repetir o disco inteiro
3 vezes	Cancelar a função

#### MP3

Durante a reprodução de um disco, pressione a tecla **REPEAT**:

1 vez	Repetir faixa atual
2 vezes	Repetir a pasta atual
3 vezes	Repetir o disco inteiro
4 vezes	Cancelar a função

### REPETIÇÃO A-B

Esta função permite repetir um trecho qualquer de um disco.

- 1 Durante a reprodução, pressione a tecla **A-B** para marcar o ponto inicial do trecho que deseja repetir.
- 2 Ao chegar ao ponto final do trecho que deseja repetir, pressione novamente a tecla **A-B**.
  - ♦ O trecho entre o ponto inicial (A) e o ponto final (B) será repetido continuamente.
- 3 Para cancelar o modo de repetição, pressione novamente a tecla **A-B**.

## CÓPIA DE CDS

Este aparelho permite copiar as faixas/arquivos de CDs, discos MP3 e discos de imagem JPEG. Este processo chama-se *ripping* e consiste em transferir diretamente os arquivos do disco para um dispositivo USB (MP3 player ou pen drive, por exemplo).

- 1 Conecte o dispositivo USB na entrada USB do aparelho (localizada no painel frontal do aparelho).
- 2 Insira um disco compatível no compartimento do disco e aguarde até o aparelho fazer a leitura.
- 3 Pressione a tecla **USB/DVD** para selecionar o modo DVD.
- 4 Pressione a tecla **SUBTITLE**.

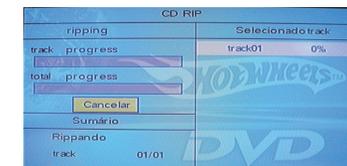
- ♦ A tela mostrará o seguinte menu:



- 5 Use as teclas direcionais <←, →, ↓, ↑> para selecionar a(s) faixa(s) que deseja copiar e pressione **ENTER**.
  - ♦ Para copiar o disco inteiro, escolha a opção «SELECT TODOS» e pressione **ENTER**.
  - ♦ Para excluir todas as faixas, escolha a opção «APAGAR SELEC» e pressione **ENTER**.
- 6 Use as teclas direcionais <←, →, ↓, ↑> para selecionar a velocidade da cópia e em seguida pressione **ENTER**.
  - ♦ As opções são «NORMAL» e «FAST».
- 7 Use as teclas direcionais <←, →, ↓, ↑> para selecionar a taxa de amostragem, «RIP QUALITY», que determina a qualidade sonora, e pressione **ENTER**.

- ♦ As opções são: «96 KBPS», «112 KBPS», «128 KBPS», «192 KBPS», «256 KBPS» e «320 KBPS».

- 8 Use as teclas direcionais <←, →, ↓, ↑> para decidir se quer gerar ID3 (menu para os arquivos copiados) e pressione **ENTER**.
  - ♦ As opções são: «NÃO» e «SIM».
- 9 Para iniciar a cópia, use as teclas direcionais <←, →, ↓, ↑> para selecionar a opção «INICIAR RIP» e pressione **ENTER**.
  - ♦ Aguarde alguns segundos até começar a transferência de faixas do CD para o dispositivo USB.



- 10 Para cancelar a operação de *ripping*, pressione a tecla **ENTER**.
- 11 Concluída a cópia, o dispositivo USB conterá arquivos MP3 de faixas copiadas.

- ♦ **IMPORTANTE.** Recomendamos, por precaução, desligar o aparelho todas as vezes que for desconectar o dispositivo USB.

### ARQUIVOS MP3 OU MP4 (AVI)

Durante a reprodução de um disco MP3 ou MP4, pressione a tecla **SUBTITLE**. O aparelho começa automaticamente a copiar os arquivos para o dispositivo USB: uma barra indica a porcentagem de cópia concluída. Para ouvir um arquivo MP3, proceda normalmente como no *ripping* de CD. Para assistir a um arquivo MP4 (AVI), use as teclas direcionais para selecionar o símbolo de «CINEMA» no menu e pressione **ENTER**. Em seguida, escolha o arquivo/faixa que foi copiado e pressione **ENTER** novamente.

## DISCOS DE IMAGENS

O HW-111 permite reproduzir CDs de fotos e discos com imagens JPEG (o formato JPEG é o modo mais eficiente de compressão e armazenamento de imagens; mesmo imagens comprimidas a uma taxa de 20:1 mantêm boa qualidade).

Ao introduzir no aparelho um disco de imagens, um menu aparecerá na tela.

- 1 Use as teclas direcionais  $\Delta$  e  $\nabla$  para selecionar o arquivo desejado e pressione **ENTER**. Ou digite o número do arquivo desejado.
  - ♦ Se os arquivos do disco estiverem gravados em várias pastas, use as teclas direcionais  $\Delta$  e  $\nabla$  para selecionar a pasta desejada e pressione **ENTER** para entrar na pasta. Use então as teclas direcionais  $\Delta$  e  $\nabla$  para selecionar o arquivo desejado.
- 2 Para avançar ao slide seguinte, pressione a tecla **NEXT**  $\blacktriangleright$ . Para retornar ao slide anterior, pressione a tecla **PREV**  $\blacktriangleleft$ .
- 3 Para voltar ao menu inicial, pressione a tecla **MENU**.

## COMO DESLIGAR O APARELHO

Para desligar manualmente o aparelho:

- 1 Pressione a tecla **STOP**  $\blacksquare$ .
- 2 Pressione a tecla **OPEN/CLOSE**  $\blacktriangle$  para abrir o compartimento do disco.
- 3 Retire o disco do interior do compartimento e feche o compartimento pressionando novamente a tecla **OPEN/CLOSE**.
  - ♦ Recomendamos não deixar o disco no interior do aparelho ao desligá-lo.
- 4 Pressione a tecla **STAND-BY** do controle remoto.
  - ♦ O aparelho entrará em modo standby. Ou pressione a tecla **POWER**.
  - ♦ O aparelho desliga.
  - ♦ Retire o cabo de força da tomada se não for usar o aparelho por mais de duas semanas.

## 4. Programação

Esta função permite selecionar várias faixas para serem reproduzidas na ordem que você desejar.

- 1 Durante a reprodução de um disco, pressione a tecla **PROG**.
- 2 Use as teclas numéricas para digitar o número das faixas que deseja incluir no programa.
  - ♦ Para corrigir um número digitado erroneamente, pressione a tecla **CLEAR**.
- 3 Pressione **ENTER** para iniciar a reprodução do programa.
- 4 Para voltar ao modo normal de reprodução, pressione novamente a tecla **PROG**.

## 5. Display na Tela

Durante a reprodução de um DVD, pressione repetidamente a tecla **OSD** do controle remoto para mostrar na tela informações como tempo transcorrido do título, tempo restante do título, tempo transcorrido do capítulo e tempo remanescente do capítulo.

Para apagar as informações da tela, pressione a tecla **PCB** até que nenhuma informação seja mostrada.

- ♦ Nem todas as informações constam de todos os discos.

## 6. Saltos Diretos

### SALTO DIRETO PARA UMA FAIXA

Salte diretamente para o capítulo ou faixa desejada pressionando as teclas numéricas durante a reprodução.

- ♦ Para acessar capítulos ou faixas de números 10 a 19, pressione uma vez a tecla **10+** e, em seguida, a tecla correspondente ao algarismo final. Por exemplo: para saltar diretamente para a faixa 15, pressione a tecla **10+** e em seguida a tecla 5.
- ♦ Para acessar capítulos ou faixas de números 20 a 29, pressione duas vezes a tecla **10+** e, em seguida, a tecla correspondente ao algarismo final. E assim sucessivamente...

### SALTO DIRETO PARA UM TEMPO

A tecla **TIME** permite a você saltar diretamente para um ponto desejado de um disco, título, capítulo ou faixa.

- 1 Durante a reprodução de um disco, pressione a tecla **TIME**.
- 2 Use as teclas direcionais para levar o cursor até o item desejado.
- 3 Use as teclas numéricas para digitar o número do título ou capítulo para o qual deseja saltar.
- 4 Pressione **ENTER** para confirmar.
  - ♦ O disco começará a ser reproduzido a partir do ponto indicado.

## 7. Recursos Adicionais de Reprodução

### ÂNGULO DE CÂMERA

Alguns DVDs contêm cenas filmadas de vários ângulos diferentes e este recurso permite você assistir a elas.

Para assistir a cena filmada por outros ângulos, pressione repetidamente a tecla **ANGLE**.

### QUADRO A QUADRO

- 1 Durante a reprodução, pressione a tecla **STEP** para “congelar” a imagem.
  - ✦ O som é desativado na reprodução quadro a quadro.
- 2 Pressione sucessivamente a tecla **STEP** para avançar o filme um quadro por vez.
- 3 Para voltar ao modo normal de reprodução, pressione a tecla **PLAY/PAUSE** **▶||** ou **ENTER**.

### REPRODUÇÃO ALEATÓRIA

Pressione a tecla **RANDOM** para reproduzir as faixas de um disco em ordem aleatória. Pressione novamente para cancelar a função.

### ZOOM

Esta função permite ampliar ou reduzir a imagem na tela para melhor observar detalhes.

- 1 Durante a reprodução, pressione a tecla **ZOOM**.
  - ✦ Cada vez que você pressionar a tecla **ZOOM**, a intensidade do zoom muda:

1 vez	Zoom x 2
2 vezes	Zoom x 3
3 vezes	Zoom x 4
4 vezes	Zoom normal

- 2 Pressione as teclas direcionais para mover ligeiramente a imagem ampliada.

### CÂMERA LENTA

Para simular efeito câmera lenta, pressione a tecla **SLOW** durante a reprodução.

- ✦ Cada vez que você pressionar a tecla **SLOW**, a velocidade de reprodução muda:

1 vez	Avança a $\frac{1}{2}$ velocidade
2 vezes	Avança a $\frac{1}{4}$ velocidade
3 vezes	Avança a $\frac{1}{8}$ velocidade
4 vezes	Avança a $\frac{1}{16}$ velocidade
5 vezes	Velocidade normal

- 2 Para reiniciar a reprodução normal, a qualquer momento pressione a tecla **PLAY/PAUSE** **▶||**.

## 8. Outros Recursos

### CANAIS DE ÁUDIO

Durante a reprodução de um SVCD, VCD ou CD, pressione a tecla **L/R** para alternar entre «CANAL ESQ.», «CANAL DIR.», «MISTURA» e «ESTÉREO».

### TIPO DE TV

Durante a reprodução, pressione a tecla **N/P** para selecionar o tipo de TV mais adequado: «PAL-M», «NTSC» ou «MULTI».

### PBC: CONTROLE DE PLAYBACK

Esta função só está disponível para VCDs.

Pressione a tecla **PBC** para ativar ou desativar a função. Quando ativado, este recurso permite que um VCD utilize menus de maneira semelhante a um DVD. Use as teclas direcionais (ou, em alguns discos, as teclas numéricas) para percorrer os menus. Siga as instruções na tela ou pressione **ENTER** para confirmar o item selecionado. Para cancelar a função, pressione novamente a tecla **PBC**.

- ✦ Quando a função PBC estiver ativada, o modo de repetição não funcionará.

### GAME (JOGO)



Este recurso permite que duas pessoas joguem. ❶ Insira o CD de jogos no aparelho. ❷ Depois que o aparelho fizer a leitura do disco, digite o número do jogo desejado usando as teclas numéricas do controle remoto. ❸ Após essa operação, basta acionar a tecla **START** do joystick para começar a jogar. ❹ Para mudar a página do jogo, pressione a tecla **▶||** e escolha o número do jogo desejado.

## OUTROS TIPOS DE DISCO

### CD MP3

MP3 é um modo de compressão de áudio que comprime os sinais sonoros a uma taxa de 12:1. Um CD MP3 pode conter mais de 600 minutos de gravação (equivalente a mais de 170 faixas), com qualidade sonora similar à de um CD de áudio.

- 1 Para iniciar a reprodução de um disco MP3, siga as instruções no item “Reprodução Básica”, página 9.
  - ✦ Um menu aparecerá na tela.
- 2 Use as teclas direcionais  $\Delta$  e  $\nabla$  para selecionar a pasta desejada.
- 3 Pressione a tecla **PLAY/PAUSE** **▶||** ou **ENTER** para abrir a pasta selecionada.
- 4 Use as teclas direcionais  $\Delta$  e  $\nabla$  para selecionar o arquivo que deseja reproduzir.
- 5 Pressione a tecla **PLAY/PAUSE** **▶||** ou **ENTER** para iniciar a reprodução do arquivo selecionado.
  - ✦ Os arquivos seguintes ao selecionado serão reproduzidos na sequência.
- 6 Para voltar ao menu inicial, pressione a tecla **MENU**.
- 7 As funções de pausa, salto e avanço e retrocesso rápidos estão descritas no item “Reprodução Básica”, na página 9.
- 8 Para repetir faixas de um disco MP3, veja item “Repetição” na página 11.